Car mind for

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENÄRIBET ÄVF DEM GEBET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE AMMELDUNG TOT

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 17. Februar 2005 (17.02.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/014418 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation?:
- B65D 47/28,
- (21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2004/051652

(22) Internationales Anmeldedatum:

29. Juli 2004 (29.07.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 35 604.5 4.

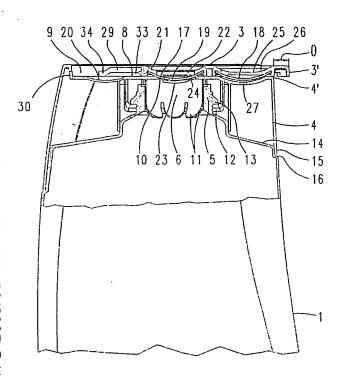
4. August 2003 (04.08.2003) DI

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ALPLA-WERKE ALWIN LEHNER GMBH & CO. KG [AT/AT]; Allmendstrasse 81, A-6971 Hard (AT).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erlinder/Anmelder (nur für US): SUFFA, Udo [DE/DE]; Oberlinder Strasse 59, 96524 Gefell (DE).
- (74) Anwälte: MÜLLER, Enno usw.; Rieder & Partner, Corneliusstrasse 45, 42329 Wuppertal (DE).
- (81) Bestimmungsstuten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR. KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: SEALING CAP FOR A DISPENSING CONTAINER
- 54) Bezeichnung: VERSCHLUSSKAPPE FÜR EIN AUSGABEBEHÄLTNIS



- (57) Abstract: The invention relates to a sealing cap (2) for a dispensing container (1), said sealing cap having a sealing slide (3), which can be displaced between a sealed position and an open position, a valve membrane (17) being employed in the open position. The aim of the invention is to provide a sealing cap with a simple construction that is reliable. To achieve this, the valve membrane (17) is held in the sealing slide (3) and can be displaced with the latter between the sealed position and the open position.
- (57) Zusammenfassung: Erfindung bezieht sich auf eine Verschlusskappe (2) für ein Ausgabebehältnis (1), wobei die Verschlusskappe einen Verschlussschieber (3) aufweist, der zwischen einer Verschlussstellung und einer Öffnungsstellung verlagerbar ist, wobei in der Öffnungsstellung eine Ventilmembran (17) wirksam ist, und schlägt zur Erzielung einer baulich einfachen, funktionssicheren Lösung vor. dass die Ventilmembran (17) in dem Verschlussschieber (3) gehaltert ist und mit diesem zwischen Verschlussstellung und Öffnungsstellung verlagerbar ist.

WO 2005/014418 A1



. (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW. GH, GM. KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM. ZW). eurusisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.